

# DCT 7071 tam

# SWITEL

SWISS BRAND

- Schnurloses DECT-/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



- Anrufbeantworter
- Répondeur
- Segreteria telefonica
- Digital answering



www.switel.com

Digitaler Standard Standard numérique Digitale standard Digital standard	Strahlungsarm A faible rayonnement Scarse radiazioni Low-radiation	Freisprecheinrichtung Dispositif mains-libres Dispositivo viva voce Handsfree facility	Menü in 17 Sprachen Menu dans 17 langues Menu in 17 lingue Menu in 17 languages	Speicherplätze Anruferliste Places de mémoire des appels Posti di memoria per numero di chiamata Caller Memories	Alphanumerische Speicherplätze Places de mémoire alphanumériques Posti di memoria alfanumerica Alphanumeric memories	Beleuchtetes Display Écran éclairé Display con illuminazione Display with lighting	Erweiterte Wahlwiederholung Fonction BIS étendue Ripetizione di chiamata ampliata Extended redialling
Anzeige Gesprächsdauer Affichage de la durée de communication Indicazione della durata di conversazione Display of talking time	Wecker / Alarmfunktion Réveil / Alarms Sveglia / Funzione allarme Clock / Alarm function	Max. Gesprächsdauer Max. durée de communication Mass. durata di conversazione Max. talk time	Max. Standby-Zeit Max. autonomie en veille Mass. standby Max. Stand-by time	Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	Aufnahmezeit Temps d'enregistrement Durata di registrazione Recording time	Bedienung von Basis und Mobilteil Utilisation de la base et du combiné Servizio dalla base e dal portatile Operation possible from base and handset	Vorigestellte Ansprüche Texte d'annonce préregistrés Annuncio preimpostato Default outgoing messages

- Schnurloses DECT-/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Menü in 17 Sprachen
- Strahlungsarm
- Energiesparendes Produkt
- Alphanumerisches Display
- Rufnummernanzeige im Display (CLIP)
- Alphanumerisches Telefonbuch / 50 Einträge
- Anrufliste / 40 Anrufe (CLIP)
- Erweiterte Wahlwiederholung / 10 Rufnummern
- 10 Mobilteil-Rufmelodien
- 5 Basis-Rufmelodien
- Anzeige Gesprächsdauer, Mikrofonstumm-schaltung, Tastensperre, Alarmfunktion
- Freisprechfunktion
- Max. 12 Stunden Dauergespräch / 250 Stunden Stand-by
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- Digitaler Anrufbeantworter mit 60 Minuten Speicherkapazität
- Bedienung an der Basis und vom Mobilteil möglich
- Gesprochene Bedienung (Englisch)
- 2 voraufgezeichnete Begrüßungstexte
- 2 individuell aufnehmbare Begrüßungstexte
- Tag- und Zeitangabe zu jeder Nachricht
- Fernabfrage mit Sicherheitscode und Gebührensparerfunktion

- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- Menu en 17 langues
- À faible rayonnement
- Produit économisant l'énergie
- Ecran alphanumérique
- Affichage de numéros d'appel à l'écran (CLIP)
- Répertoire alphanumérique / 50 enregistrements
- Liste d'appels / 40 appels (CLIP)
- Répétition automatique étendue des derniers numéros / 10 numéros d'appel
- 10 mélodies d'appel pour le combiné
- 5 mélodies d'appel de base
- Affichage de la durée de la communication, Silencieux, Verrouillage du clavier, Fonction d'alarme
- Mode mains-libres
- Max. 12 heures de communication continue / 250 heures veille
- Écran à CL avec éclairage de fond
- Répondeur numérique avec 60 minutes de capacité de mémoire
- Commande possible depuis la base et l'appareil mobile
- Guide parlé de l'utilisateur (Anglais)
- 2 textes de bienvenue préenregistrés
- 2 discours de bienvenue enregistrables individuellement
- Annonce du jour et de l'heure à chaque message
- Consultation à distance avec code de sécurité et fonction d'économie de taxes

- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- Menu in 17 lingue
- A basse radiazioni
- Prodotti amici del clima
- Display alfanumerico
- Visualizzazione numero sul display (CLIP)
- Rubrica telefonica alfanumerica / 50 voci
- Elenco chiamate / 40 chiamate (CLIP)
- Estensione della ripetizione di chiamata / 10 numeri
- 10 melodie di suoneria su unità mobile
- 5 melodie di suoneria su base
- Visualizzazione della durata di conversazione, Funzione mute, Blocco tastiera, Funzione allarme
- Funzione vivavoce
- Max. 12 ore di autonomia di conversazione / 250 ore di stand-by
- Display LCD con retroilluminazione
- Segreteria telefonica digitale con 60 minuti di capacità di memoria
- Possibilità d'impiego dalla base e dal cordless
- Guida parlata (Inglese)
- 2 messaggi di saluto preregistrati
- 2 messaggi di saluto registrabili individualmente
- Annuncio di giorno e ora per ogni messaggio
- Interrogazione a distanza con codice di sicurezza e funzione di risparmio addebiti

- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine
- Menu in 17 languages
- Low-radiation
- Energy saving product
- Alphanumeric display
- Caller's number in the display (CLIP)
- Alphanumeric phone book / 50 entries
- Calls log / 40 calls (CLIP)
- Extended redialling / 10 phone numbers
- 10 handset ringer melodies
- 5 base station ringing melodies
- Talk time display, Mute button, Key lock, Alarm function
- Handsfree function
- Max. 12 hours continuous conversation / 250 hours standby
- LCD display with backlighting
- Digital answering machine with 60-minute memory capacity
- Operation possible from base and handset
- Vocal operator guidance (English)
- 2 prerecorded outgoing messages
- 2 individual outgoing messages can be recorded
- Time and date announcement with each message
- Remote access with security code and tollsaver function

• Auch erhältlich:  
• Aussi disponible:  
• Anche disponibile:  
• Also available:



DCT 7071  
EAN 76 401 1001 610 7



DCT 702 Duo  
EAN 76 401 1001 609 1

TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

02-02-2010